



La Direction Générale et le personnel de CECA vous souhaitent Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 2012



TR TOGOREVEIL

Le pari d'une actualité qui réveille



Violences politiques (années 90)



Mouvement étudiantin (Kara dec. 2011)

DE 1990 A 2011 **Mouvements socio politiques et actuelles revendications tous azimuts** **FAURE GNASSINGBE VICTIME DE LA PRIME DE LA DEMOCRATIE QUI TARDE A VENIR** P 3

Dernier rapport sur la situation des droits de l'homme au Togo P 4



CE QUI REND LE RAPPORT



2011 DE LA LTDH PEU CREDIBLE

Grande satisfaction autour de l'organisation de la 6e foire de la CEDEAO et de la 9e FIL
PARI REUSSI UNE FOIS ENCORE POUR L'EQUIPE DE JOHNSON KUEKU BANKA P 4

Le carburant frelaté, « boudè » et les réseaux qui l'acheminent
SUR LA ROUTE DE L'INFLAMMABLE QUI PASSE PAR LE VILLAGE DE KPSSI DANS LES LACS P 5

Musique
CARATS BOYS REVIENT DANS LES BACS AVEC « 3. » P 5

Le Civisme Aujourd'hui
HALTE AUX INSULTES DANS LA CIRCULATION P 5



CÉRÉMONIE DE REMISE DES TROPHÉES

17 DEC. 19 H 30
HÔTEL SARAOKAWA

DINER - PLATEAU MUSICAL - DISTINCTIONS

Femme Leader
de l'Année
3^e Édition

PREMIER EVENEMENT TELE DE LA FEMME!

PLACES LIMITEES - RESERVATION:
23 20 72 72 / 90 19 37 62



AFRIATECH

Archivage Numérique-GED - Contrôle d'accès & Biométrie - Outsourcing
Web : www.afriatech.com E-mail : info@afriatech.com Tél. : +228 261-60-71 - Fax : +228 261-60-70

Objectif 2015 : **zéro papier !**

TR 045 du 16 Dec. 2011



Prix: 250 FCFA / Etranger 1€



HELIM

L'INTERNET HAUT DÉBIT PAR TOGO TELECOM

TOGO TELECOM BAISSE SES TARIFS

jusqu'à

65%



**INTERNET
ILLIMITÉ
24h/24**

**de réduction
sur le forfait de connexion
Internet HELIM FIXE**

Solutions Internet "HELIM Fixe"

PROFIL	OFFRES	FORFAIT MENSUEL TTC
GRAND PUBLIC	GP OTI illimité 128K/64K	22 295 F CFA 53-100 F CFA
	GP FAZAO illimité 256K/64K	34 685 F CFA 82-600 F CFA
	GP DEFALE illimité 512K/128K	74 340 F CFA 212-400 F CFA
	GP ALEDJO illimité 1M/256K	173 630 F CFA 495-600 F CFA
PROFESSIONNEL	PRO OTI illimité 128K/64K	38 225 F CFA 63-720 F CFA
	PRO FAZAO illimité 256K/64K	59 460 F CFA 99-120 F CFA
	PRO DEFALE illimité 512K/128K	127 440 F CFA 212-400 F CFA
	PRO ALEDJO illimité 1M/256K	297 360 F CFA 495-600 F CFA
	PRO AGOU illimité 2M/256K	679 680 F CFA 1-132-800 F CFA

Pour tout renseignement complémentaire, rendez-vous dans nos Espaces Telecom.

Service client : 112 Déplacement : 119

TOGO TELECOM, La Référence

www.togotelecom.tg

DE 1990 A 2011/Mouvements socio politiques et actuelles revendications tous azimuts FAURE GNASSINGBE VICTIME DE LA PRIME DE LA DEMOCRATIE QUI TARDE A VENIR



Les événements de ces deux dernières semaines au Togo, marqués par le retour de la violence lors des manifestations publiques notamment celles des étudiants de Kara qui tout en portant les revendications estudiantines n'ont pas manqué de prendre des tournures politiques comme c'est bien le cas dans ce genre de manifestations dont les étudiants à travers les pays ont la force et le secrets d'organisation.

Les événements des mercredi 7 et jeudi 8 décembre 2011 dans la ville de Kara ont vite été décrits comme le début d'une insurrection populaire qui allait sans doute conduire à la chute du pouvoir actuel incarné par le Président Faure Gnassingbé dont le nouveau mandat lui a été renouvelé il y a tout juste vingt (20) mois. Mais qu'est-ce qui a bien pu se passer entre le pouvoir et son peuple pour que les diverses contestations prennent des tournures politiques indéniables au point où plusieurs voix reconnues comme farouchement opposées au régime, annoncent urbi et orbi la chute prochaine du pouvoir de FAURE Gnassingbé, bref un autre 5 Octobre en souvenir au soulèvement populaire qui avait fait perdre le pouvoir au Président Eyadéma au profit de l'opposition togolaise qui malheureusement n'a tenu que le temps d'une transition sensée conduire le pays sur la voie inéluctable de la démocratisation.

Même si par leur violence et leur étendue (plusieurs villes étant concernées), les violences de ces derniers jours ont des causes différentes.

La misère à l'origine des tensions de ces derniers mois

Bien avant les étudiants se sont les agents de la santé qui, au mois de juin de cette année, avaient donné le ton des manifestations et pressions sur le gouvernement en vue de l'amélioration de leurs conditions de vie et de travail. Peu avant cette nouvelle rentrée scolaire et universitaire, les prémices des manifestations de ces derniers jours étaient latentes. Aussi bien le corps enseignant que les étudiants s'apprêtaient à exprimer des doléances ou à exiger l'application des différents accords conclus les mois précédents avec les gouvernants. Au-delà de ces corps professionnels qui font bouger le pays, il y en a d'autres et d'autres encore dont les conditions de vie et de travail ne sont pas les meilleures. Le Togo tout comme les autres pays du continent et du reste du monde, n'échappe donc pas à la grande crise internationale dont les effets deviennent de plus en plus dévastateurs. Les contestations d'habitudes aux essences politiques sont désormais socio économiques et surtout étroitement liées aux effets de la vie chère ressentis par les togolais dans leur ensemble.

De la démocratie au développement, le nouveau défi

A la différence du soulèvement populaire du 5 octobre et de ceux constatés ces derniers mois dans les pays arabes et qu'on baptise volontiers « le Printemps Arabe », les derniers mouvements constatés au Togo ne sont pas l'expression d'une soif de liberté mais d'une famine qui



s'accroît à cause de la montée vertigineuse des produits de premières nécessités. Les fiefs du pouvoir généralement basés dans le Nord du pays et qui n'étaient jamais dans les rues sont touchés par un effet de masse parti de Kara, la citadelle. Pour une fois ce n'est pas la démocratie qu'on réclame mais les conditions d'un développement collectif et d'un épanouissement personnel. Loin des considérations politiques c'est le cri d'alarme qui prévient qu'après la démocratie, la prime ou l'autre droit du peuple est son développement à travers la lutte contre la pauvreté. Si les signaux sont encourageants et régulièrement encouragés par la quasi-totalité des partenaires du Togo, cette prime de la démocratie n'est pas visible dans le plat et le quotidien du togolais. La situation n'est pas typiquement togolaise. Dans des pays comme le Ghana les premières marches de contestation contre la vie chère ont eu lieu il y a plus de deux maintenant. Au Burkina Faso, les incessantes descentes des militaires ont des causes similaires. Nos partenaires en développement, des pas dits développés subissent la crise et leurs peuples ne s'en privent aucunement de leur droit de l'exprimer.

Le développement des peuples et la lutte contre la pauvreté deviennent une priorité au même titre que leur droit à la liberté et à la démocratie. Le défi est de taille pour les jeunes démocraties dont la nôtre.

Faure Gnassingbé et le miracle togolais

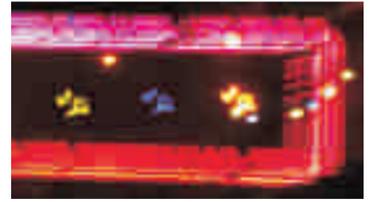
Les sollicitations populaires sont innombrables et pas probablement les dernières. Enseignants de divers niveaux, élèves, étudiants, agents de la santé, magistrats, artisans, commerçants et revendeuses, les agents de sécurité,... employés du privé,etc. sont de l'avis de tous, des couches prioritaires qui attendent, comme les autres qui ne s'expriment guère, une sensible amélioration par l'Etat de leurs conditions. Il faut plus qu'un miracle au Président de la République pour arriver à éradiquer la pauvreté. Les louables efforts déployés depuis plus de trois ans dans de nombreux domaines notamment la résolution de la crise énergétique, la construction des infrastructures, le développement à la base, l'appui et la promotion de l'éducation, le soutien à l'agriculture, la formation et l'emploi des jeunes, la santé, la modernisation de la justice et le promotion des libertés...etc. quoi que appréciés à leur juste valeur par les populations togolaises, demeurent insuffisants face au plus pressant qui est le quotidien des togolais. C'est un pays dans lequel tout est prioritaire qu'il faut remettre en scelle contre vents et marrées. Au Togo tout est présenté comme urgence. L'ouvrage devient titanique et ne peut être de la responsabilité d'un individu ou d'un parti politique. Le défi revient aux togolais dans leur ensemble. Sacrifice et efforts doivent être consentis de part et d'autre afin de mieux accompagner les efforts actuels. Le miracle n'est sans doute pas pour demain, c'est un processus et un chemin à faire ensemble dans l'intérêt de tous.

Germain POULI

Fêtes de fin d'année DEBUT DE LA COURSE A L'ORNEMENT

Depuis le début du mois de décembre, Lomé devient de plus en plus attrayante. Les bars, les buvettes, les hôtels, les boutiques... changent d'apparence. En effet on assiste à un renouvellement de peinture et à la décoration de ces cadres. La nuit au long des boulevards et des voies routières situés au cœur de la ville, on se croirait à Shanghai. Les guirlandes de lampes colorées donnent une image impressionnante à la ville. Cette belle transformation ne s'explique que par l'approche à grand pas des fêtes de fin d'année à savoir Noël et le jour de l'An. La présence dans la plupart des lieux décorés des sapins garnis de jouets et les écrits souhaitant déjà une bonne et heureuse année 2012 qui fera son apparition dans une quinzaine de jours sont des preuves tangibles.

Les commerçants qui sont en pleine rénovation de leur cadre n'ont pas la seule intention de fêter Noël et la nouvelle Année mais c'est une technique qu'ils mettent en



application pour attirer plus de clients étant donné que ces derniers ont un penchant pour les cadres rénovés où il fait bon vivre surtout en périodes de fêtes. Au même moment où ils font leurs business en donnant une image plus attirante de leur cadre, c'est Lomé qui récolte la conséquence agréable. Le mois de décembre fait alors de notre capitale une belle et attrayante ville surtout les nuits. Il serait donc préférable que les détenteurs de bars, buvettes, boutiques...pensent rénover de temps en temps leurs structures afin de participer à une bonne visibilité de la ville au lieu d'attendre uniquement le mois de décembre pour le faire.

London KAWANA (stagiaire)

Actions concertées pour la réduction des risques de catastrophes dans le monde LES PLATES FORMES NATIONALES DES PAYS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST PASSENT AU CONCRET



Le cadre de l'Hôtel Ibis à Lomé abrite depuis mercredi, un « Atelier Régional Méthodique pour la Mise en Place des Plates Formes Nationales de Prévoyance des Catastrophes Naturelles ». Cette rencontre regroupe des représentants des Etats de la CEDEAO et de l'UEMOA, provenant des ministères et services publics impliqués dans la gestion des catastrophes (environnement, administration territoriale, affaires sociales, sûreté nationale, direction de la protection civile ... etc.). Pendant trois jours, ils vont s'outiller davantage pour la mise en place d'une plate forme nationale de prévention des catastrophes naturelles, dans chacun des pays de cette région. Elles devront toutes être opérationnelles dans un délai d'un an, ainsi qu'elle seront mises en réseau. Il s'agira concrètement de s'acquiescer de la méthodologie de mise en place de ces plates formes, afin de pouvoir conduire dans leurs pays respectifs les processus nationaux y référés. Les catastrophes naturelles sont en effet aujourd'hui un souci quotidien. Elles ont un coût financier exorbitant en termes de dégâts (200 milliards de dollars en 2008). Mais il est établi que les risques de catastrophes croissent plus vite dans les pays à revenus moyens ou faibles, en raison de leurs capacités de résilience assez faible. Il ressort des expertises que le meilleur moyen de lutte, reste la prévoyance qui permet d'atténuer dans une large mesure leurs effets. Mais au demeurant, les catastrophes si elles sont naturelles, sont aussi engendrées par les hommes. L'impératif d'un changement de politiques et comportement s'imposent à tous, gouvernants et populations. Les abus sur la nature (déforestation, pollution, l'occupation anarchique des espaces vitaux) sont sources des changements climatiques et inondations. Le présent atelier animé par des experts internationaux, prend source dans financement par l'UE et les Etats ACP du Projet Facilité ACP/UE pour la gestion des catastrophes naturelles en Afrique de l'Ouest.

M.A.

Dernier rapport sur la situation des droits de l'homme au Togo CE QUI REND LE RAPPORT 2011 DE LA LTDH PEU CREDIBLE

La Ligue Togolaise des Droits de l'Homme vient de publier son rapport 2011 sur la situation des droits de l'homme dans notre pays. Le document rédigé en neuf chapitre thématique a dressé un bilan insuffisant et très partiel sur la situation des droits de l'homme, préférant donner plus d'ampleur à des situations aux élans politiques, ignorant les droits sociaux, économiques et culturels. Ce rapport de 40 page préfacé par Souhayr Belhassen de la FIDH n'a pas manqué de provoquer la réaction du gouvernement togolaise qui l'a aussitôt qualifié de rapport aux « informations erronées et au bilan tendancieux ». Loin de la profonde indignation du gouvernement face à ce rapport et encore loin de nous l'idée de vouloir relever les innombrables lacunes et contre-vérités contenues dans ce rapport trop orienté vers la promotion personnelle des premiers responsables de cette ligue, nous tenons tout simplement à faire le même reproche, cette fois particulièrement à la LTDH, reproche contenu dans notre parution No 36 du 30 septembre 2012 où nous dénoncions à la une et sous le titre « Affaire des sept jeunes filles tuées et



mutilées à Agoè Nyivé : LE SILENCE HONTEUX ET LA DUPLICITE DES ORGANISATIONS DE DEFENSE DES DROITS DE L'HOMME ». Dans cet article nous nous sommes attaqués aux organisations togolaises des droits de l'homme dans leur ensemble, pour leur inertie et leur silence assourdissant devant la gravité et l'ampleur que prenaient les tueries en série dans cette banlieue de Lomé. Aucune n'avait jugé utile

jusqu'à cette date de lever le petit doigt pour ne réclamer qu'une enquête sur ce qui était plus qu'une violation des droits de l'homme à notre sens. Nous attendrons encore des semaines avant d'avoir les premières et timides réactions de certaines ODDH de notre pays. La LTDH, qui n'avait pas montré un grand zèle dans l'affaire des tueries en série de jeunes filles comme ce fut le cas du sieur Agba Bertin qu'elle a

accompagné menotté au CHU Tokoin, de l'affaire Kpatcha Gnassingbé où son Président a voulu ravir la vedette aux autres stars du barreau togolais qui ont fait beaucoup plus dans le « one man show » plutôt que de veiller aux intérêts immédiats et futurs de leurs clients, vient confirmé par son rapport le côté business et l'instrumentalisation politique de ses actions et activités.

Le contenu de ce rapport montre

globalement que ce sont les affaires dans lesquelles les responsables de la ligue sont constitués comme avocats qui ont reçu un écho dans ce rapport. Le rapport qui se veut plus collé à l'actualité a beaucoup repris le contenu des articles parus dans la presse. Outre les cas d'un certain Barry Mamoudou Belko impliqué dans un braquage au Burkina Faso et extradé dans ce pays par le Groupement de Compagnie de Dapaong, la violation du droit de circuler de Jean Pierre Fabre, le rapport controversé ne montre pas explicitement les efforts de la LTDH pour la défense et la promotion des droits de l'homme. Mieux encore le rapport reconnaît avoir donné une priorité aux droits civils et politiques. Nous sommes dans un champ de blé et la ligue comme malheureusement plusieurs autres organisations à travers le monde fait son business. Les luttes politiques, les bailleurs de fond et la promotion internationale des acteurs influence malheureusement ces rapports qui ne font jamais l'unanimité parce que toujours truffés de détails bien orientés.

Patrick NIMA

Grande satisfaction autour de l'organisation de la 6e foire de la CEDEAO et de la 9e FIL PARI REUSSI UNE FOIS ENCORE POUR L'EQUIPE DE JOHNSON KUEKU BANKA



Le Centre Togolais des Expositions et Foire de Lomé (CETEF) a refermé ses portes depuis le lundi 12 décembre dernier après dix huit jours d'ambiance et d'activités commerciales. La 6e Foire commerciale de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest et la 9e Foire Internationale de Lomé ont pris fin sur une note de satisfaction globale et de l'organisation des deux foires et des exposants qui y ont participé. C'est le ministre togolais du commerce et de la promotion du secteur privé Séléagodji Ahoomey-Zunu et le président du département commerce de la Commission de la CEDEAO qui ont présidé la cérémonie officielle de clôture en présence de quelques exposants et des pays participants.

Les deux autorités ont tous dans leur discours exprimé leur satisfaction du déroulement des deux foires. Pour le ministre séléagodji Ahoomey-Zunu, la mobilisation constatée sur le site de la foire Togo 2000 est la marque d'un grand pas du passage nécessaire de la CEDEAO des Etats à la CEDEAO des peuples de la communauté régionale. Concernant la mobilisation, le site de la foire Togo 2000 a connu cette année une affluence sans pareil avec au moins 285 milles visiteurs officiellement enregistrés par l'organisation. Cette affluence est une des signes de la réussite non seulement de la 6e foire commerciale de la CEDEAO confiée au dernier moment au Togo mais aussi de la 9e Foire Internationale de Lomé. La foire

de la CEDEAO qui s'est tenue à Lomé a permis aux peuples de la communauté de démontrer la volonté d'intégration régionale. Elle a permis de promouvoir encore une fois le commerce intra régional.

Les deux foires ont non seulement des occasions de faire connaître des biens et services mais aussi permis aux pays participants d'exhiber leur richesse culturelle. Cela a été possible grâce à l'organisation de la journée des neuf pays de la CEDEAO qui ont pu participer à savoir le Ghana, le Nigéria, le Burkina Faso, la Sierra Léone, la Guinée Conakry, la Gambie, la Côte d'Ivoire, le Bénin et le Togo avec un nombre total de 152 sociétés à la foire de cette année à Lomé. La foire de Lomé a pour sa part totalisé 698 exposants venus de plusieurs pays dont le Maroc, le pays invité, le Cameroun, la France, l'Irlande, la Syrie, la Niger, la Sénégal, le Mali. « Nous avons le sentiment d'avoir fait le travail demandé par le gouvernement togolais et la Commission de la CEDEAO », a déclaré Johnson Kuéku Banka, la Directeur du CETEF. C'est également ce sentiment de satisfaction qui a animé les exposants à la clôture de la foire. Mais comme toujours, c'est la durée de la foire que ces derniers estiment un peu court. Le CETEF renoue avec les activités en fin Novembre 2012 avec la 10e Foire Internationale de Lomé.

Didier ASSOGBA

Suite à une erreur totalement indépendante de notre volonté, cet article annoncé dans notre parution de la semaine dernière n'a pas pu paraître. Tout en remerciant tous nos LECTEURS QUI ont attiré notre attention sur un manquement que nous avons remarqué tardivement au moment de la parution, nous présentons ici toutes nos excuses à nos lecteurs et osons croire que ce fâcheux manquement n'entame aucunement la confiance et la crédibilité qu'ils accordent à OGOVEIL. Voici donc en guise de rattrapage l'article en question :

Les détenus de l'affaire de complot contre la sureté de l'Etat sollicitent la grâce présidentielle L'HEURE DU PARDON SONNE-T-IL ENFIN ?

Un mois et demi après le verdict qui a bouclé le feuilleton judiciaire du complot contre la sureté de l'Etat, les détenus parmi lesquels le frère cadet du Chef de l'Etat ont introduit le 1er décembre dernier un recours en grâce présidentielle. Cette annonce qui a été faite par les avocats des détenus qui purgent leur peine dans différents centres de détention du Togo, a été accueilli par nombre de togolais comme une porte de sortie pour les condamnés dans une affaire qui a été jugée en premier et dernier ressort et au cours de laquelle le principal acteur avait imploré publiquement le pardon de son frère, le Président de la République et le seul capable en ce moment de leur accorder la liberté. Par rapport à la nature même de ce crime qui reste une infraction hautement politique et à travers l'histoire de notre pays qui a longtemps été jalonnée de complot contre la sureté de l'Etat suivi de jugement, il est constant que la grâce présidentielle est souvent intervenue pour absoudre les coupables. Ce geste jadis constamment accordé par le Président de la République à ses « ennemis » le rehaussait politiquement et contribuait à l'apaisement. A l'heure où le Togo s'active pour la réconciliation, un geste de pardon en réponse à cette requête des détenus sera d'un grand concours aux travaux de la CVJR. Leur libération à la faveur d'une grâce présidentielle serait favorablement accueillie par les familles et les populations que cette affaire a divisées. Seulement depuis la semaine dernière des revendications relatives à cette même libération ont pu être entendues lors des manifestations des étudiants de Kara qui sont sortis bruyamment pour revendiquer l'amélioration de leurs conditions d'étude et de vie. La politisation de ce mouvement et le semblant de pression qu'elle a voulu mettre sur l'autorité dans ce sens, selon plusieurs analystes, n'est pas de nature à faciliter le bénéfice de cette grâce présidentielle qui pourrait paraître comme le résultat de ces revendications. Et nombreux sont les togolais qui se demandent si le Chef de l'Etat pourra dépasser ces considérations pour poser un acte qui en politique a toujours rehaussé l'image de son auteur : la grâce présidentielle.

Germain POULI

Le carburant frelaté, « boudé » et les réseaux qui l'acheminent SUR LA ROUTE DE L'INFLAMMABLE QUI PASSE PAR LE VILLAGE DE KPÉSSI DANS LES LACS



Tous les coins de rue en sont infestés : le carburant de rue est actuellement la denrée commune à tous les togolais. Incapables de s'approcher des stations d'essence, ils se ruent tous sur ce carburant dont ils ont conscience de la mauvaise qualité, mais préfèrent courir le risque, jugeant les stations d'essence trop onéreuses. Aucun togolais n'y échappe. On voit parfois des voitures 4/4 y faire le plein et les funérailles dans les Lacs sont désormais une occasion à ne pas manquer si on est friand de ce carburant. Quelle est au fait l'histoire de ce carburant de rue ? Dans un passé récent – il y a cinq (5) ans, le Togo ne connaissait pas une telle situation. Les points de vente de carburant en dehors des stations d'essence se comptaient au bout des doigts et étaient fréquentés par très peu de togolais. Ceux qui y allaient le faisaient pour une seule raison : on pouvait y acheter à crédit – de nos jours, on est parfois obligé de réserver des jours à l'avance. Les tous premiers trafiquants de carburants connus étaient ceux de Ramatou qui s'en prenaient soit aux navires en perçant leur coque, soit aux canalisations de la raffinerie qui prennent leur source à la Société Togolaise d'Entreposage. Une action de la police avait permis de mettre un terme à ces actes de piraterie.

Mais aujourd'hui, le réseau de trafic s'est réellement implanté et a étendu ses racines tout le long de secteur lagunaire qui s'étend jusqu'au Bénin. En effet, ce carburant, qui provient du Delta du Niger, zone d'intense conflit au Nigéria entre l'armée régulière et les rebelles, souffre souvent de pénurie, lorsque les rebelles perdent le contrôle des raffineries qu'ils avaient arraché à l'armée régulière du Nigéria. Après son transit par le Bénin où son utilisation est presque légale, ce carburant entre au Togo le plus souvent par voie fluviale et par certains points de passage tout au long de la frontière Togo – Bénin. Cependant, la mafia du fuel préfère la lagune pour la facilité du transport, l'hostilité de la population riveraine pour les hommes en uniforme qui y subissent des attaques régulières et surtout pour les avantages qu'offre le village de Kpéssi qui leur sert de plaque tournante. A ce niveau, ils rechargent des centaines de bidons de vingt-cinq (25) litres dans des voitures qui se chargent d'assurer la distribution dans la ville de Lomé et ses environs. Les voitures utilisées à cet effet sont souvent des voitures qui, sans être qualifiées de grand luxe, témoignent quand même d'une certaine aisance. Ce sont des Golfs, des 4/4, des Primera.....

Si les services de police et de gendarmerie n'arrivent pas à infiltrer la zone lagunaire, ils se livrent à une chasse sans merci dans les zones de Kpogan, Baguida et à Lomé. En effet, averti de ce risque et l'infiltration de leur réseau par la police – elle a des agents au sein du réseau et des conducteurs de taxi-moto qui la renseignent – les contrebandiers assurent la survie de leur business par l'organisation des transports de nuit et à une vitesse vertigineuse. Quant il leur arrive de passer de jour, la population est dans la stupeur et la crainte pour la vie de ceux qui auraient le malheur de se trouver sur le passage d'un tel véhicule. Des cas d'accident sont souvent recensés lors de ces transports. Une fois qu'ils sortent de cette traque de la police, ils inondent les rues de ce produit qui, quoi qu'on dise sauve beaucoup de loméens.

Pablo ZOUBE

Gagnez Spécial Jeu
Des Portables
Des télévisions
Des clés USB
Des lecteurs DVD

Direct Factory

Fait 20 GAGNANTS chaque mois

Facile à Jouer
Découpez ce coupon et déposez-le à l'adresse ci-dessous indiquée: DIRECT FACTORY (A vous de retrouver)

Nom et Prénoms: _____
Ville de résidence: _____
Numéro de Téléphone: _____

Le Civisme Aujourd'hui

HALTE AUX INSULTES DANS LA CIRCULATION

Certains usagers de la route principalement à Lomé ne font pas de cadeau à leur prochain en circulation. Pour des raisons qu'on ignore encore les motocyclistes pour la plupart des Zémidjan se permettent d'insulter sans vergogne leurs concitoyens. Le constat est légion dans les rues de Lomé et malheur à vous si vous ne roulez pas vite ou que vous voulez être le meilleur observateur du code de la route. Vous serez objet de toutes les insultes possibles au monde par nos « professionnels Zémidjan men » qui pensent maîtriser tous les rouages de la conduite d'une moto alors que la plupart n'ont même pas de permis de conduire. Ce qui peut énerver encore plus est que les maîtres insulteurs

osent jusqu'à insulter les parents de leurs cibles. Certains Zémidjan men tiennent des propos tellement injurieux à l'endroit de leurs concitoyens. Au Togo et surtout aux yeux des taxis moto, ceux qui observent les règles du code de la route sont considérés comme des ignorants ou des villageois. Au nom d'une règle inexistante de « priorité à droite », les taxis motos men se montrent plus importants que quiconque sur les routes de Lomé. C'est souvent aux feux de signalisation que l'on assiste à des querelles stériles entre deux Zémidjan men ou entre un zémidjan men et un simple usager de la route. Il est temps de mettre fin à ce genre d'habitudes qui ne sont autre

que le manque de respect dû à son concitoyen. Chaque usager de la route est appelé à observer les règles du code de la route pour éviter au maximum les heurts qui font sortir les « maîtres insulteurs » de leurs gonds. Le Togo s'est inscrit depuis quelque temps dans un processus de réconciliation qui appelle chacun à faire sa part dans la reconstruction du tissu social. Personne n'a rien à gagner dans les insultes et les querelles avec son prochain. Au contraire, nous avons tout à gagner si on met fin à ces pratiques. Halte à l'intolérance, disons tous oui au pardon et à la convivialité sur les routes togolaises.

La Rédaction

Musique

LE GROUPE CARATS BOYS REVIENT DANS LES BACS AVEC « 3. »

Seuls des points de suspension pourront permettre d'apprécier la qualité du troisième album du groupe Carats Boys. Les quatre chanteurs et danseurs du grand groupe togolais d'ambiance ont décidé de mettre fin à leur effacement. Ils sont revenus chez les disquaires avec un nouvel album, troisième du genre riche en sonorités de la culture de la Terre de Nos Aïeux. L'album est officiellement sorti le 10 décembre dernier au cours d'une cérémonie de lancement à Lomé.

« 3. » est un album de consolidation du groupe et de son nouveau départ qui est la conquête de l'international. Au départ un simple groupe de danseurs, le groupe Carats Boys a gravi les échelons possibles en musique avant d'avoir aujourd'hui à l'accomplissement avec un troisième album enregistré tout en live chez Joël Azétor de Rovers Records et Jean Luc de Mix Boss. Matiti, Génie, Thierry l'Araigné et Gilson Dékoh reconnaissent en eux un pouvoir, ils ont cherché, ils y ont cru et voilà ils sont arrivés à la maturité avec un troisième album de quatorze titres. Sur l'album et à travers tous les quatorze chansons, le groupe Carats Boys a chanté la reconnaissance à Dieu,



l'unité nationale, l'Afrique, l'amour, la souffrance, etc. Cette fois-ci le groupe travaille avec une maison de promotion et de management qui va assurer la survie de l'album « 3. » sur le marché togolais et international.

Didier ASSOGBA

Jeu Femme Leader 2011

DES TÉLÉS, DES TÉLÉPHONES ET UNE MOTO ENLEVÉS PAR LES GAGNANTS



A deux jours de la soirée qui dévoilera la Femme Leader de cette année 2011 finissant, le Comité d'organisation de la troisième édition du seul événement télé qui valorise la femme togolaise dans sa diversité a décidé de récompenser les téléspectateurs et téléspectatrices qui ont participé au choix de la Femme Leader par le vote SMS. La cérémonie officielle de remise des lots aux gagnants s'est déroulée hier

dans un grand hôtel de Lomé. Plusieurs gadgets à l'effigie de l'évènement femme Leader et des partenaires du Comité d'organisation ont été mis à la disposition des gagnants tirés au sort parmi le grand nombre de togolais qui ont participé au vote. En dehors des gadgets, il y a eu d'autres lots comme des postes télévisions, des packs de téléphones portables, des sacs dames et surtout une moto dame.

Le tirage au sort a été exceptionnel en ce que ce sont les gagnants eux-mêmes qui ont tiré leurs lots. Ainsi chaque gagnant est reparti tout au moins avec deux sacs, un porte clé, un téléphone ou un poste télévision. Le gros lot a été celui qui est composé bien évidemment de la moto et d'autres choses. Chose curieuse aucun des gagnants présents dans la salle de tirage n'a pu tirer le lot de la moto. C'est une participante au jeu de Sokodé qui a eu la chance d'enlever le lot. La cérémonie de tirage a également été l'occasion pour le Comité d'organisation de Femme Leader de l'année d'apporter des précisions autour des trophées qui seront décernés aux femmes nommées ce samedi.

Ce sera en tout et pour tout, sept trophées dont cinq de l'excellence, un de mérite qui sera décerné à une femme hors course pour ses œuvres et le septième sera le trophée honorifique de Femme Leader de l'année et sera décerné à celle parmi les cinq femmes qui sera élue par les téléspectateurs.

Dias MISSOKO



DIRECTION GENERALE DE LA SOCIETE DES TELECOMMUNICATIONS DU TOGO
(TOGO TELECOM)

AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT

POUR LA FOURNITURE DE MAT ERIEL RESEAU ET OUTILLAGE
FINANCEMENT : FONDS PROPRES
AOI n°002/2011/TGT/DG/PRMP/DML

Date de lancement de l'avis : **15 novembre 2011**

La Société des Télécommunications du Togo (TOGO TELECOM) se propose d'utiliser ses fonds propres pour financer le coût du projet d'acquisition de Matériel Réseau et Outillage. Il est prévu qu'une partie de ces fonds alloués au titre d'investissement sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre du marché **de fourniture de Matériel Réseau et Outillage** pour lequel le présent Appel d'Offres International est lancé.

1. L'appel d'offres est ouvert à toutes les entreprises ou sociétés remplissant les conditions requises.
2. La société TOGO TELECOM, représentée par son Directeur Général, invite, par le présent avis d'appel d'offres, les soumissionnaires

intéressés à présenter leurs offres sous plis fermé, pour la fourniture de Matériel Réseau et Outillage.

L'appel d'offres concerne la fourniture de Matériel Réseau et Outillage. L'ensemble des fournitures est reparti en deux (02) lots. Le dossier d'Appel d'Offres pourra être retiré à la Direction Générale de TOGO TELECOM au secrétariat du Département Moyens et Logistique, Porte 006 au rez-de-chaussée, moyennant paiement en espèce, à la caisse de régie d'avance de TOGO TELECOM, d'une somme non remboursable de Cent Mille (100 000) F CFA à l'adresse suivante :

Direction Générale de TOGO TELECOM
Place de la Réconciliation ; quartier Atchanté
BP : 333 Lomé – Togo
Tél : (228) 22 21 44 01 / 22 53 44 01
Télex : 5245 TG
Fax : (228) 22 21 03 73
E-mail : spdggt@togotel.net.tg

3. Les offres rédigées en langue française, doivent être accompagnées d'une garantie de soumission pour chaque lot :

Lot1 : Quarante Six Millions Six Cent Dix Mille (46 610 000) FCFA
Lot 2 : Cinq Millions Soixante Quinze Mille (5 075 000) FCFA.

Toutefois, les spécifications techniques peuvent être rédigées en français ou en anglais.

4. Chaque candidat peut soumissionner pour un ou pour les deux lots. Un soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots.
5. Le délai de livraison des fournitures est de trois (03) mois maximum à compter de la notification du marché.
- 6- Les clauses des instructions aux soumissionnaires et celles du cahier des clauses administratives générales sont les clauses du Dossier type d'Appel d'Offres. Toutes les offres des soumissionnaires seront déposées à la Direction Générale de TOGO TELECOM au Secrétariat Administratif (Direction des Ressources Humaines), **Porte N° 12**, au rez-de-chaussée, au plus tard **le 30 décembre 2011 à 09h 00mn.**

Les offres remises hors délai ne sont pas acceptées.

- 7- Les soumissionnaires doivent satisfaire aux critères de qualification suivants :
 - a) Etre une entreprise régulièrement inscrite au registre du commerce et du crédit mobilier;
 - b) Expérience minimale de trois (03) ans dans la fourniture du matériel similaire demandé ;
 - c) être en règle avec les administrations fiscale et sociale (pour les nationaux);
 - d) Avoir des liquidités ou des facilités de crédit pour l'ensemble du matériel soumissionnés.

8- Les plis seront ouverts en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants qui souhaitent assister à cette ouverture, le 30 décembre 2011 à 9h 30mn dans la salle de réunion de la Direction Générale de TOGO TELECOM du rez-de-chaussée.

9- Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pour une durée de quatre vingt dix (90) jours calendaires à compter de la date limite de remise des offres. La garantie de soumission reste valable vingt huit (28) jours après l'expiration de la garantie de l'offre.

Les pièces à fournir et les critères de qualification ci-dessus mentionnés sont plus détaillés dans le dossier d'appel d'offres relatif au présent avis.

Pour tous renseignements complémentaires, consulter le **site Internet de TOGO TELECOM** : www.togotelecom.tg ou s'adresser au **Département Moyens et Logistiques, Direction Générale, sis à la Place de la Réconciliation quartier Atchanté,**
Tél.: 23 38 55 92 /22 53 40 05.

LA DIRECTION GENERALE DE TOGO TELECOM

Coupe Eyadéma de l'UFOA des clubs DYTO SURCLASSE LA COMPÉTITION ET SAUVE L'HONNEUR



Le club Dynamique Togolais (DYTO) a remporté la 26e édition de la Coupe des clubs de l'Union des Fédérations Ouest Africaine de Football (UFOA) et le Togo de football peut désormais s'enorgueillir d'avoir honoré la mémoire du feu Gnassingbé Eyadéma. En effet le trophée dont est dotée la compétition porte le nom de l'ancien Chef de l'Etat togolais mais depuis l'institution de cette Coupe jusqu'à sa dernière édition, aucun des clubs togolais qui y ont pris part ne sont jamais arrivés à surclasser les autres clubs des pays de la zone B de l'UFOA. Tous les clubs togolais avaient échoué soit en finale ou en demie finale. C'est à cette maladresse et ce manque que DYTO a remédié le 11 décembre dernier en se débarrassant de Gamtel FC de la Gambie au bout de 120

minutes de jeu sur le score écriqué de 2 buts à 1. Les joueurs du Dynamique Togolais ont donc réussi à donner un sens à la compétition vu qu'elle se joue depuis trois ans au Togo et est de surcroît dotée d'un trophée qui porte le nom d'un ancien président du Togo. La victoire de DYTO est un triomphe historique Oh combien mérité qui inscrit le nom du Togo dans les annales de l'UFOA comme étant le pays qui a remporté la dernière édition de la Coupe dans le format de quatre clubs. DYTO qui s'est fait des frayeurs avec l'ouverture du score du club Gambien s'est repris avec l'égalisation d'Ibrahim Abdoulaye. La consécration du club togolais est intervenue en prolongation avec le but de Salami Wassiou qui a scellé le sort des

Gambien de Gamtel FC. Au départ un outsider parmi les quatre équipes participantes que sont Horoya AC de la Guinée, Rangers International du Nigéria, Gamtel FC de la Gambie et DYTO du Togo, c'est le club togolais qui a été le plus fort. Le faux pas en demi-finales des deux favoris à savoir Horoya AC de la Guinée et de Rangers International du Nigéria au vue du niveau et de la régularité de leur championnat a permis à DYTO et Gamtel de se retrouver en finale. Pour y arriver, les deux équipes ont obtenu leur ticket après des séances de tirs au but.

En petite finale où se retrouvaient les vaincus des demi-finales, Rangers International du Nigéria s'est défait de Horoya AC au terme d'une mémorable séance de tirs au but (13-12) avec 14 tirs de part et d'autre. DYTO remporte une somme de 10 millions de FCFA en plus du trophée et des médailles d'or. Sa victime de la finale Gamtel FC repart en Gambie avec 7 millions de FCFA avec des médailles d'argent. Classé troisième, Rangers International regagne le Nigéria avec 3 millions en plus des médailles de bronze. La compétition reprend l'année prochaine avec un autre format de huit clubs, une sorte de ligue des champions de l'UFOA. Ce qui témoigne de l'importance de la victoire de DYTO cette année, une victoire qui met un terme à la disette des clubs togolais qui n'ont jamais remporté auparavant cette compétition.

Dias MISSOKO

REMERCIEMENT

Togbui PASSAH Gozo VII, Chef Supérieur de la ville de Tsévié
Togbui AGBEDANOU Kodzo Atakli
V du Canton de WLI
Le Chef Canton de Lassa
Le Chef des ressortissants de Lassa à Lomé

Doumégan AMAGBLE Kossi, Chef du quartier de Hétsiavi
Le Modérateur de l'Eglise Presbytérienne du Togo, Paroisse d'Agoué Cavaveli

La Famille AMEGBLE de Tsévié
Les Familles WALLA -AZOUMARO de Lassa et de Lomé
Monsieur JOHNSON Yackoley Kokou, Secrétaire Général du Ministère de l'Action Sociale et de la Solidarité Nationale, sa femme et ses enfants

Monsieur WALLA AZOUMARO Charles, Directeur de la société AFRIATECH, sa femme et ses enfants

Monsieur JOHNSON Bendu Kodzo, Instituteur à Kara, sa femme et ses enfants

Les familles parentes et alliées vous prient de trouver ici l'expression sincère de leur remerciement pour les nombreuses marques d'affection et de soutien que vous leur avez témoignées de diverses manières lors du rappel à Dieu de leur très chère et regrettée fille, mère, sœur et tante :

AMEGBLE Abra Ruby, Veuve AZOUMARO, Survenu le Lundi 28 Novembre 2011 à Lomé à l'âge de 67 Ans
Daigne Dieu vous le rendre au centuple et vous bénir



Retrouvez votre journal et plus d'info sur le site : www.togoreveil.info

Récépissé N° 0353/24/09/08/HAAC du 24 septembre 2008

DIRECTEUR DE PUBLICATION

Germain POULI

COMITÉ DE RÉDACTION

Fabrice P.

Patrick NIMA

Pégy

Didier ASSOGBA

SERVICE COMMERCIAL ET PUBLICITE

Aïssata TOURE

SECRETARIAT

Carole AGHEY

Rose NYUIADZI

INFOGRAPHIE

AHIABLE Raphaël

CARICATURE

DODZI

DISTRIBUTION ET ABONNEMENT

Tel: 22 36 18 56

ADRESSE

585, Avenue du Grand Séminaire
Hédzranawoé face Ets VINS
D'ITALIE

Tél. : 22 61 12 19 / 22 36 18 56

90 02 76 54

E-mail : togoreveil@togoreveil.info

TIRAGE

4000 Exemplaires

IMPRIMERIE

Service Compris



Union Togolaise de Banque

Une souplesse d'utilisation

Quand votre banque devient votre partenaire de tous les jours, elle se doit de s'engager à vos côtés et de vous accompagner dans votre vie quotidienne.

Acteur majeur du secteur bancaire depuis plus d'une quarantaine d'années, nous prenons le temps de vous écouter et d'être attentifs à vos attentes afin d'optimiser nos prestations.

C'est dans cette optique que nous lançons nos nouvelles cartes à puce UTB

Les cartes VISA : *Visa Electron* et *Visa Gold*.

Et les cartes GIM UEMOA : *Galaxie* et *Gaboutou*.

Quelles spécificités pour nos cartes Visa ?

Des envergures internationales pour une clientèle choyée. La liberté, le prestige et la disponibilité du Togo jusqu'au bout du monde.

Avec vos cartes Visa Electron et Visa Gold, vous partez dans plus de 160 Pays, vous avez accès aux guichets automatiques de plus de 1 million de banques et chez plus de 26 millions de commerçants, vous pouvez faire vos achats sans plus vous soucier de rien.



Conçues pour vous qui souhaitez allier rapidité de service, efficacité et sécurité dans vos transactions, nos cartes Visa Electron et Visa Gold répondront à vos besoins.

Que vous soyez considéré comme un V.I.P ou comme un supra V.I.P, que vos besoins soient moyens, raisonnables ou très importants, tant que nous serons à vos côtés, chacun de vous aura la carte qui lui convient.

Visa Electron vous permet de bénéficier de nombreux avantages liés à une carte bancaire internationale.

Visa Gold va au-delà en matière de disponibilité et de confort pour vous offrir dans de meilleurs délais, des privilèges toujours plus importants.



**Parmi toutes nos cartes :
Visa Electron, Visa Gold,
GIM Galaxie et GIM Gaboutou,**

**vous trouverez assurément la vôtre ;
celle qui s'accordera à votre besoin de liberté.**

- La carte Avenir destinée aux étudiants reste inchangée.
- Vos cartes prépayées UTB sont disponibles.

VOTRE SATISFACTION FAIT NOTRE REPUTATION

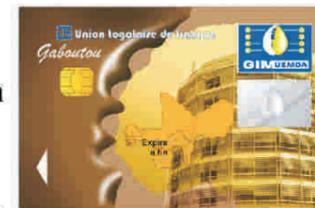
Publi-communicqué

Nos Cartes VISA et GIM UEMOA

Et pour nos cartes GIM UEMOA ?



D'abord c'est la fusion de vos anciennes cartes (Vermeil, Diamant, Rubis et Saphir) qui disparaissent et prennent l'appellation de Galaxie.



Quant à la carte Gaboutou, votre ancienne carte d'épargne, l'appellation Gaboutou demeure identique.

La nouveauté est que désormais votre carte Gaboutou devient aussi une carte à puce.

Si vous êtes détenteur de l'une de ces cartes UTB, vous pouvez dorénavant vous faire délivrer la nouvelle carte à puce qui sous l'égide du système GIM UEMOA vous procure divers avantages :

- Accessibilité de vos avoirs dans toute la zone UEMOA - Togo, Bénin, Côte d'Ivoire, Mali, Niger, Burkina Faso, Guinée Bissau, Sénégal -
- Possibilité d'achat et de transaction dans tout l'espace UEMOA, dans tous les guichets automatiques de banque et sur tous les terminaux de paiement.
- Sécurité, rapidité, fiabilité et disponibilité.

Côté technologie

L'Union Togolaise de Banque s'est donnée les moyens de vous offrir avec ses nouvelles cartes Visa et GIM UEMOA, la qualité de service que vous attendiez mais aussi la garantie d'une sécurité sans faille.

C'est pour en arriver là que nous avons consenti à de lourds investissements, pour que vos transactions s'effectuent sans manquement et dans une totale sérénité.

Notre avantage concurrentiel

UTB est membre du réseau GIM UEMOA. Un réseau de plus de 116 banques mutualisées qui nous confère un avantage substantiel pour vous offrir **les tarifs les plus compétitifs**.

Nous avons obtenu le prix de la première banque FULL GIM, ce qui nous met en position des banques offrant la plus large gamme de produits et services du réseau GIM.

